

Avesedd användning
Denna SleepWeaver-mask är avsedd att ge en interaktion för kontinuerligt positivt luftvägstryck (Continuous Positive Airway Pressure - CPAP) eller tvåväntäterapi. Masken är avsedd för uppredat användning av en enskild patient i hemmet och i sjukhus-/institutionsmiljö. Denna mask ska användas av patienter som väger mer än 30 kg.

A Varningsföreskrifter

- Enheten är en ventilerad mask och ska inte användas med en ventilationskrets med dubbla slanger.
- Om något del av masken eller huvuddelen orsakar någon typ av reaktion, sluta omedelbart att använda den.
- Systemet ska inte användas om inte behandlingsenheten är påslagen och fungerar korrekt.
- Ventilationshålen får aldrig blockeras.
- Se till att masken sitter korrekt. Se till att masken och huvuddelen sitter så som visas på framsidan i den här instruktionerna.
- Om någon komponent i systemet är synbart försämrat (sprickor, trasiga delar, revor, m.m.) ska du inte använda det.
- Varieraende frekvens, metod, eller om det rengöringsmedlet som används för att rengöra produkten inte följer dessa instruktioner kan det ha negativt påverka på masken och kan potentiellt överlämna saker och kvalitet.
- Om masken används med extra syrgas ska följd av syre stängas av om maskinen inte används eftersom ansamlingen är en brandfarlig.
- Detta produkt är inte tillverkad för att användas i en miljö som är farlig för mänsklig hälsa och klinisk miljö. Både i hemmet och i klinisk miljö ska endast de rengöringsmetoder som beskrivs i dessa instruktioner användas.
- Om masken används med extra syrgas ska patienten avstå från att röka.

Tekniska Specifikationer (# # 1-8)

- | |
|--|
| 1. Behandlingstryckinterval: 4 till 20 cmH ₂ O |
| 2. 22 mm drygtkoppning |
| 3. Mätmeddelande: |
| @ 50 lpm = 0,4 cmH ₂ O |
| @ 100 lpm = 0,9 cmH ₂ O |
| 4. Miljömessning lagrings- och bruksförhållanden för förvaring och användning förväntas inte påverka funktionen hos produkten. |
| 5. Lydnivå: |
| A-vägd lyudeffektivitåv, 26 dBA |
| A-vägd lyuttrycksnivå @ 1m, 18 dBA |

Tilliten bruk- Denne SleepWeaver-masken er ment for bruk til behandling med et CPAP-apparat (kontinuerlig positivt luftvegstrykk) eller bilevel-apparat. Denne masken er tiltenkt gjennombruk på én pasient i hjemmemiljø og i sykehús-/institusjonsmiljø. Denne masken skal brukes på pasienter som veier mer enn 30 kg (66 lbs).

A Advarsler

- Enheden er en ventileret maske og bør ikke bruges med en ventilationskrets med dobbel luftslange.
- Dersom en reaksjon på noen som helst del av denne masken eller festestroppene oppstår, stopp brukeren umiddelbart.
- Dette systemet må ikke brukes dersom ikke behandlingsenheten er slått på.
- Ventilationshullet må aldrig blokeres.
- Pisse at masken er riktig satt på. Påse at masken og festestroppene er montert og plasert slik vist på forsiden av denne brugsanvisningen.
- Dersom noen som helst synlig forringelse av systemkomponenter oppstår (sprekkdannelse, løslede deler, rifter, etc.), eller dersom komponenten forblir urenn etter rengøring, bør komponenten kastes og erstattes.
- Endring til en annen frekvens, metode eller rengøringsmiddel endet som det angis i denne bruksanvisningen for rengøring av dette produktet kan effekten på masken og følgelig på sikkerheten eller kvaliteten av behandlingen.
- Dersom masken brukes med tilleggsoksygen må øksygenterforsens skrus av dersom maskinen ikke er i bruk, fordi ansamlet oksygen er brannfarlig.
- Dette produktet er kun beregnet for gjentatt bruk på én pasient, og er ikke godkjent for gjennombruk av en enkelt patient i et klinisk setting. Kun de rengøringsmetoder som beskrives i denne bruksanvisningen bør brukes, både for hjemmebruk og klinisk bruk.
- Dersom masken brukes med tilleggsoksygen bør pasienten avstå fra roking.

Tekniske Specifikasjoner (# # 1-8)

- | |
|--|
| 1. Behandlingstrykk: 4 til 20 cmH ₂ O |
| 2. 22mm svivelkobling |
| 3. Standart (trykksfall) |
| @ 50 lpm = 0,4 cmH ₂ O |
| @ 100 lpm = 0,9 cmH ₂ O |
| 4. Miljømessning lagrings- og bruksforhold er ikke forventet å påvirke funksjonen dinne enheten. |

Usa previsto- La máscara SleepWeaver es una concepción para fornir un'interfaccia per la terapia a pressione aerea positiva continua (CPAP) o a doppio livello. La máscara è destinata all'uso domestico ripetuto su un singolo paziente in un contesto clinico/ospedaliero. Questa maschera è destinata ai pazienti di peso superiore ai 30 kg (66 libbre).

A Avvertenze

- Il dispositivo è una maschera ventilata e non deve essere usato con un circuito di ventilazione a doppio membro.
- Se ci sono reazioni a qualsiasi parte di questa maschera o alla cuffia, interrompere immediatamente l'uso.
- Questo sistema non deve essere usato a meno che il dispositivo terapico non sia acceso e funzionante correttamente.
- I fori di ventilazione non devono essere bloccati.
- Assicurarsi che la maschera sia indossata correttamente. Assicurarsi che la maschera e la cuffia siano montate e posizionate come indicato nella prima pagina di queste istruzioni.
- Se si osservano deformazioni visibili di un componente del sistema (lesioni, parti rotte, usura ecc.) o se dopo la pulizia dei componenti restano sporchi, il componente deve essere smontato e sostituito.
- Modificare la frequenza, il metodo o l'agente pulente per pulire questo prodotto rispetto a quanto descritto in queste istruzioni può avere un effetto avverso sulla maschera e quindi sulla sicurezza o sulla qualità della terapia.
- Se la maschera è usata con ossigeno supplementare, il flusso di ossigeno deve essere disattivato se la macchina non funziona in quanto l'ossigeno accumulato è un pericolo di incendio.
- Questo prodotto è solo per il riutilizzo da parte di un singolo paziente e non è approvato per l'utilizzo ritratattivo (metodi di pulizia e disinfezione) in ambiente clinico. Per ambienti sia domésticos que clínicos, dovrebbero essere utilizzati solo i metodi di pulizia descritti in queste istruzioni.
- Se la maschera è usata con ossigeno supplementare, il paziente non deve fumare.

Specifiche tecniche (# # 1-8)

- | |
|---|
| 1. Pressione terapica: da 4 a 20 cmH ₂ O |
| 2. Connessioni: girevoli 22 mm |
| 3. Resistenza (caduta di pressione): |
| @ 50 lpm = 0,4 cmH ₂ O |
| @ 100 lpm = 0,9 cmH ₂ O |

4. Non si prevede che le condizioni operative e di conservazione ambientali influenzino il funzionamento di questo dispositivo.

- | |
|---|
| 5. Livello sonoro |
| • Livello di potenza acustica ponderato in base alla curva A, 26 dBA |
| • Livello di pressione acustica ponderato in base alla curva A @ 1m, 18 dBA |

Kullanım Amacı
Bu SleepWeaver Maske , Sürükli Pozitif Solunum Yolu Başımı (CPAP) ve iki seviyeli tedaviye yöneliktedir. Sadece tek bir hasta tarafından evde, hastane tarafından benzeri tıbbi kurumlarda kullanılabılır. Maskesi 30 kilogramdan büyük olan hastalar kullanımalıdır.

A Uyarılar

- Bu cihazı yalnızca klinik bilgilerdeki gibi arınlıkları olan hastalar kullanılamalıdır.
- Maskenin verya başlıyor herhangi bir parçasına karşı reaksiyonlar gelişirse, maskeyi kullanmayı derhal bırakın.
- Tedavi cihazı açılıp düzgün çalışma halde olmadıkça, bu sistem kullanılmamalıdır.
- Havalanmadırma delikleri tikanılmamalıdır.
- Maskenin düzgün takıldığından emin olun. Maskenin ve başlığı bu talimat broşürünün üzerinde gösterilen şekilde birleştirildiğinde ve takıldığından emin olun.
- Cihazın parçalarından birinden gözle görülen bir kusur (çatlak, kirik parçalar, yara varlığı, temizlik maddelerinin temizlemesi) sorun bile temiz de olup söz konusu bir temizlik maddesi ile veya temizlik maddesi ile veya farklı bir sıklıkta cihazı temizlemelidir.
- Kullanıcı manuelini takdim edilen takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Hasta maskenin yapıyalı oynamamalıdır.
- Maskeyi kurutma makinesine atmayı.
- Maskeyi okşayıp takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Maskenin takılı olduğu zamanı önceden yüzün temizlemelidir.
- Maske üzerindeki kirin ve yağın bulasmasını önlemek için maske her iki kez de temizlemelidir.
- Maskesi tısvise edilmeyen temizlik veya dezinfeksiyon yöntemleriyle temizlenmemelidir.
- Kullanıcı manuelini takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Hasta maskenin yapıyalı oynamamalıdır.
- Maskeyi kurutma makinesine atmayı.
- Maskeyi okşayıp takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Maskenin okşayıp takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Bu ürün tek bir hasta üste kullanılabılır. Klinik ortamda tekrar (temizleme ve dezenfeksiyon yöntemleri) işlemenden geçmemeli. Hem evde hem de klinik ortamda yalnızca bu tıbbimizde belirtilen temizlik yöntemleri kullanılmamalıdır.
- Maskenin okşayıp takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Bu ürün tek bir hasta üste kullanılabılır. Klinik ortamda tekrar (temizleme ve dezenfeksiyon yöntemleri) işlemenden geçmemeli. Hem evde hem de klinik ortamda yalnızca bu tıbbimizde belirtilen temizlik yöntemleri kullanılmamalıdır.
- Maskenin okşayıp takdimatla birlikte kullanılmıştır.
- Teknik özellikler (# # 1-8)

- | |
|--|
| 1. Tedavi Edilen Basınç Aralığı: 4 ile 20 cmH ₂ O |
| 2. 22mm fırıldırıbilek bağlantısı |
| 3. Direnç (basınç düşübü): |
| @ 50 lpm = 0,4 cmH ₂ O |
| @ 100 lpm = 0,9 cmH ₂ O |

4. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

Teknik Özellikler (# # 1-8)

- | |
|--|
| 1. Tedavi Edilen Basınç Aralığı: 4 ile 20 cmH ₂ O |
| 2. 22mm fırıldırıbilek bağlantısı |
| 3. Direnç (basınç düşübü): |
| @ 50 lpm = 0,4 cmH ₂ O |
| @ 100 lpm = 0,9 cmH ₂ O |

4. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

5. Enerjik verimlilik:

• A-İşlevsel Enerjisi %26 dBA

• A-İşlevsel Enerjisi %18 dBA

6. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

7. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

8. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

9. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

10. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

11. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

12. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

13. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

14. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

15. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

16. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

17. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

18. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

19. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

20. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

21. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

22. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

23. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

24. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

25. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

26. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

27. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

28. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

29. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

30. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

31. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

32. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

33. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

34. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

35. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

36. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

37. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

38. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

39. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

40. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

41. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

42. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

43. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

44. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

45. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

46. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

47. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

48. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

49. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

50. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

51. Doğa ile ilgili muhafazafe ve çalışma şartlarını bu cihazın çalışma biçimini etkilemeyecek.

52. Doğa ile ilgili mu